

ВЕСНА

PRIMAVERA

Слова П. СТЮАРА
Paroles de P. STUART
Перевод Г. Шохмана

Allegretto *mf*

При-ми при-
Sa-lut, ô

-вет, вес-на! Ты свет и ра-дость на-ша, по-ра зе-ле-ных рощ, у-
gai prin-temps! c'est la sai-son nou-vel-le, sai-son du ga-zon vert et

-лыб-чивых цве-тов. По-ля рас-ки-нут вновь свой вол-ни-стый по-
des ri-an-tes fleurs. Les champs vont se pa-rer de leurs mil-le cou-

cresc.

-кров, и Ни-нон скаждым днем бу-дет ка-заться мне кра-
-leurs, et Ni-non, cha-que jour, me pa-raî-tra plus bel

mf

ше.
- le.

f *dim.*

p

С вос-тор-гом встре - чу вновь я на - пев пти-чьей ста -
Et j'en - ten - drai, ra - vi, comme un chant un bruit d'ai -

- и: с ним на сме - ну сле - зам сно-ва при - хо - дит
- le m'an - non - cant que les ris vont suc - cé - der aux

cresc.

смех. Не-жит солн - ца теп-ло и те-перь без по -
fleurs, car a - vec le so - leil et ses dou - ces cha -

poco rit. *dim.*

- мех с ю - га лас - точ-ка зяб-ка - я к нам при-ле -
- leurs, je ver - rai re - ve - nir la fri - leuse hi - ron -

dim.

a tempo, dolce cantabile

p

- та - ет. И я
- del - le. A - lors

cresc. *dim.*

пой - ду, сме - ясь, в край за - бы - тых до -
j'i rai jo - ueux au pa - ys des ou -

p

- лин сры - вать си - рень, фи - ал - ки, ро - зы и жас -
blis cue-illir jas-mins, li-las, mu-guets, ro-ses et

pp

- мин, впол - го - ло - са твер - дя мо -
lys en mur-mu-rant tout bas и -

misterioso

una corda

cresc.

- тив дав - но из - вест - ный, петъ бу - ду о люб -
- ne chan-son lé-gè re; je chan-te-rai l'a-

- ви, ви_не, пре - крас - ном дне.
 - tout, le vin, le bon vieux temps;

И в без_люд_ном ле_су, в час за_ка_та чу_дес_ный
 et le soir, a_vec moi, dans le bois so_li_tai_re,

хор ве_сен_них цве_тов под_пе_вать
 les oi_seaux et les fleurs chan_tent

ста_нет мне!
 le prin_temps!